



# AIRES DE L'EMPORDÀ



Butlletí municipal de Cabanelles

Núm. 56

Octubre de 2017



INSTRUMENT D'OPINIÓ I D'ACORD DE CIUTADANS I DE  
RESOLUCIÓ DE ACTES DE INTERÉS DE CIUTADANS I DE  
RESOLUCIÓ D'ACTES D'INTERÉS DE CIUTADANS I DE

Heu de votar?  SI /  NO

Heu de votar?  SI /  NO

NO  
NON

# SUMARI

<b>Editorial</b>	<b>2</b>
<b>L'Ajuntament us informa</b>	
Arranjament carretera Espinavessa	3
Canvi tècnic municipal	3
Recull històric de Cabanelles	3
Roba amiga	4
Tràmits Seu Electrònica	4
<b>ADF Cabanelles</b>	
ADF informa	8
<b>Les nostres festes</b>	
Festa major d'Espinavessa	9
Festa major de Queixàs	10
Festa de Sant Roc	10
<b>Activitats</b>	
Festa major de Cabanelles	11
Diada d'homenatge a la gent gran	11
<b>Col·laboració</b>	
Joves promeses de tir olímpic	12
R. I. i D.	13
<b>La contraportada</b>	
Naixements	16

# EDITORIAL

HEM VOTAT! Hem votat però sobretot hem demostrat que som un país pacífic, un país que creu en la democràcia i en la llibertat i el respecte de les persones que l'integren.

Tot i els greus entrebancs que ens ha posat per davant el govern espanyol, no hem afluixat, la gent ha sortit al carrer més que mai per reclamar el seu dret a decidir.

Han intentat humiliar-nos de la manera més bruta possible, utilitzant la violència sense cap mena d'escrúpol ni respecta, ens han menyspreat però hem continuat i continuarem lluitant pels nostres drets.

Per això des d'aquest butlletí condemnem enèrgicament la violència exercida per part dels cossos i forces de seguretat de l'Estat durant el Referèndum de l'1 d'octubre i expressem la nostra ferma solidaritat i afecte a totes les persones ferides en aquests menyspreables fets.

*butlleti\_aj@hotmail.com*

**Aquesta publicació ha estat possible gràcies a:** Martí Espigulé, Nicolau Serra, Natalia Vilches, Bonaventura Mir, Anna Casadevall, Núria Paradedà, Alba Toniètti, Xavi Casadevall i a tots els membres de la Corporació.

Volem agrair la col·laboració rebuda per part de les diferents empreses, moltes gràcies.

**Nota:** Els textos i articles d'aquest butlletí no han estat sotmesos a una correcció professional.

**Tots aquells del municipi i de fora del municipi que estigueu interessats en adquirir un o més números del butlletí podeu dirigir-vos a les oficines de l'Ajuntament o bé trucar al telèfon 972 565161.**

Amb la col·laboració de:



Diputació de Girona

# L'Ajuntament us informa

---

## PROJECTE ARRANJAMENT CARRETERA D'ESPINAVESSA



*Entrada de la carretera d'Espinavessa des de la N-260*

La carretera municipal que va a Espinavessa des de la N-260 fins a can Tanic, com bé sabeu està força malmesa, s'ha encarregat un projecte per arranjament aquesta carretera. De moment no hi ha finançament consolidat per dur a terme l'actuació.

Atès que l'import de l'arranjament total és molt elevat, l'arranjament es farà per fases. S'ha demanat un subvenció que en cas d'atorgar-se serà per fer una primera fase d'aquest arranjament.

---

## CANVI TÈCNIC MUNICIPAL

L'arquitecte municipal Josep Vilanova ha posat fi a la seva tasca al nostre Ajuntament i a partir d'aquest mes de setembre les funcions d'arquitecte municipal les assumeix la Marta Soler.

El dia i horari per consultes i visites és el dilluns de 12.30 a 14.00h. Si necessiteu demanar cita amb ella, truqueu a l'Ajuntament i us donarem dia i hora.

---

## RECULL HISTÒRIC DE CABANELLES

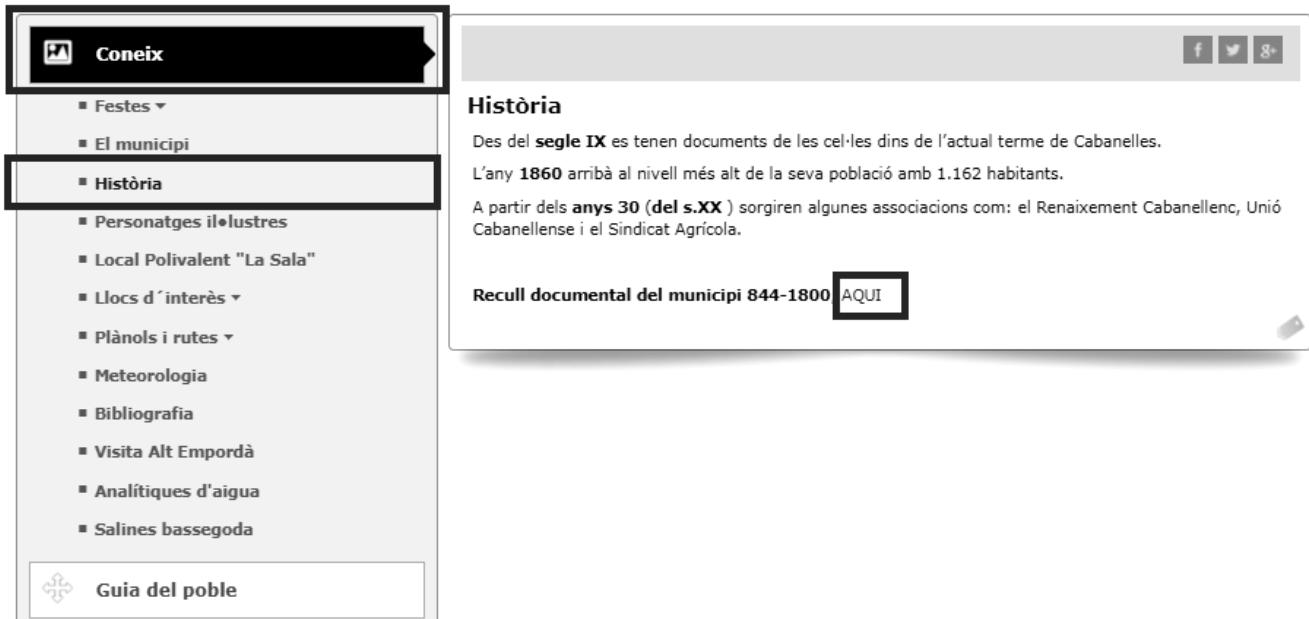
A principi d'aquest any, es van posaren contacte amb l'Ajuntament la Bel Sabadí i l'Antoni Cobos, que es dediquen a fer reculls de documents històrics ja sigui per Ajuntaments, gent particular, etc. En aquest cas, el recull que es va plantejar, és un de documentació referida al poble de Cabanelles.

S'ha recollit i ressenyat tota la documentació que hi ha dispersa en arxius públics on surt esmentat Cabanelles, Queixàs, Espinavessa, Vilademires, Sant Martí i l'Estela, alguna de les seves parròquies, escriptures públiques, etc. Aquest recull va des de l'any 844 quan s'ha trobat el primer document on apareix alguna referència a Cabanelles i acaba l'any 1800.

Aquest recull el podeu consultar a les oficines de l'Ajuntament i també a la web [www.cabanelles.cat](http://www.cabanelles.cat). A la web heu d'anar a la part lateral esquerra sota el títol CONEIX i clicar sobre "Historia".

A continuació us mostrem els passos:

# L'Ajuntament us informa



**Coneix**

- Festes ▾
- El municipi
- **Història**
- Personatges il·lustres
- Local Polivalent "La Sala"
- Llocs d'interès ▾
- Plànols i rutes ▾
- Meteorologia
- Bibliografia
- Visita Alt Empordà
- Anàlitzes d'aigua
- Salines bassegoda

Guia del poble

## Història

Des del **segle IX** es tenen documents de les cel·les dins de l'actual terme de Cabanelles.

L'any **1860** arribà al nivell més alt de la seva població amb 1.162 habitants.

A partir dels **anys 30 (del s.XX)** sorgiren algunes associacions com: el Renaixement Cabanellenc, Unió Cabanellense i el Sindicat Agrícola.

**Recull documental del municipi 844-1800** [AQUI](#)

## ROBA AMIGA

L'empresa roba amiga ens informa semestralment de la roba que recull al contenidor que tenim situat a la benzineria, la primera meitat de l'any ha recollit 127 kg de roba.



## SEU ELECTRÒNICA TRÀMITS

Des de fa un temps l'Ajuntament de Cabanelles aposta decididament per l'administració electrònica, en aquest sentit, us informem que, entre d'altres, es poden presentar instàncies a través de la web **sense necessitat de tenir certificat electrònic d'identificació**, a continuació us mostrem com es fa per presentar de forma telemàtica les instàncies. Cal dir que aquestes instàncies permeten adjuntar documentació, o sigui que si es vol adjuntar algun projecte per demanar llicència d'obres, adjuntar alguna foto, document aclaridor, etc, es pot adjuntar la documentació en format digital. En aquest punt, cal dir, que si es tracta d'algun tràmit complex podem haver-vos de demanar documentació en format paper.

Passos a seguir per presentar una instància en format electrònic:

- 1.- Entreu a la web [www.cabanelles.cat](http://www.cabanelles.cat)
- 2.- Accediu a l'apartat Seu Electrònica
- 3.- Accediu a l'apartat Tràmits
- 4.- Al menú "Atenció a la ciutadania" cliqueu el tràmit que s'ajusti millor a la petició que es vol fer. En cas de no trobar el tràmit concret que es vol sol·licitar, utilitzar el tràmit de "Instància Genèrica".
- 5.- Cliqueu "Empleneu la sol·licitud"

# L'Ajuntament us informa

6.- En aquest punt se us demanarà que ompliu les vostres dades, informació de la informació, tràmit, etc. que voleu dur a terme. A la part inferior de la pantalla ofereix la possibilitat d'adjuntar la documentació i també de definir com voleu rebre les notificacions si a través del telèfon mòbil o per correu electrònic, o ambdós.

Una vegada fets aquests passos cal clicar "Continuar" a la part de baix de la pàgina, això ens envia a una nova pàgina on podem revisar la informació introduïda abans d'enviar la instància. Una vegada revisat tot, cliquem "Enviar sol·licitud" a la part de baix de la pàgina.

Rebreu una notificació al correu electrònic i/o mòbil on hi constarà el número de registre del vostre tràmit. Aquest és el número amb el qual sempre haureu d'identificar-vos per fer les consultes.

Un cop fets aquests passos haureu d'esperar resposta per part de l'Ajuntament

A continuació us ensenyem les pantalles que us aniran sortint des del pas 1 al pas 6 que us expliquem.

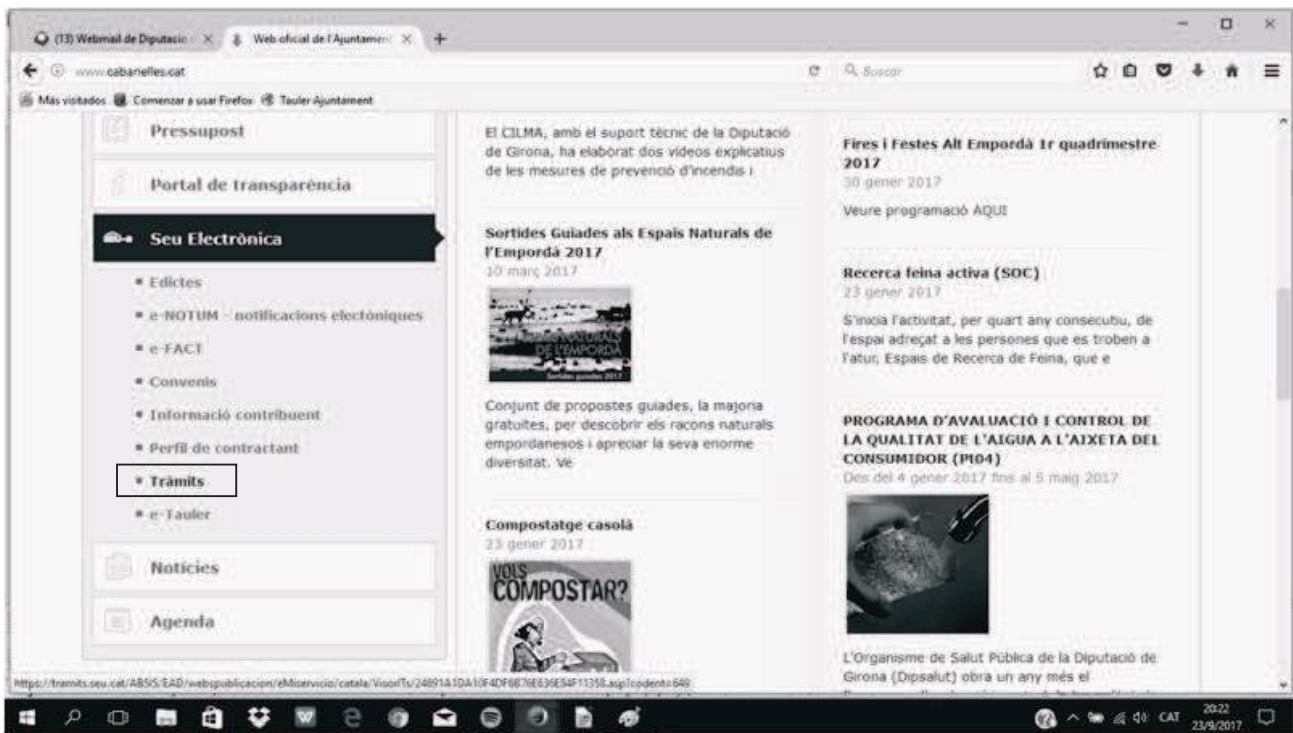
PAS 1 i 2: Anar a [www.cabanelles.cat](http://www.cabanelles.cat) i clicar sobre "Seu Electrónica"



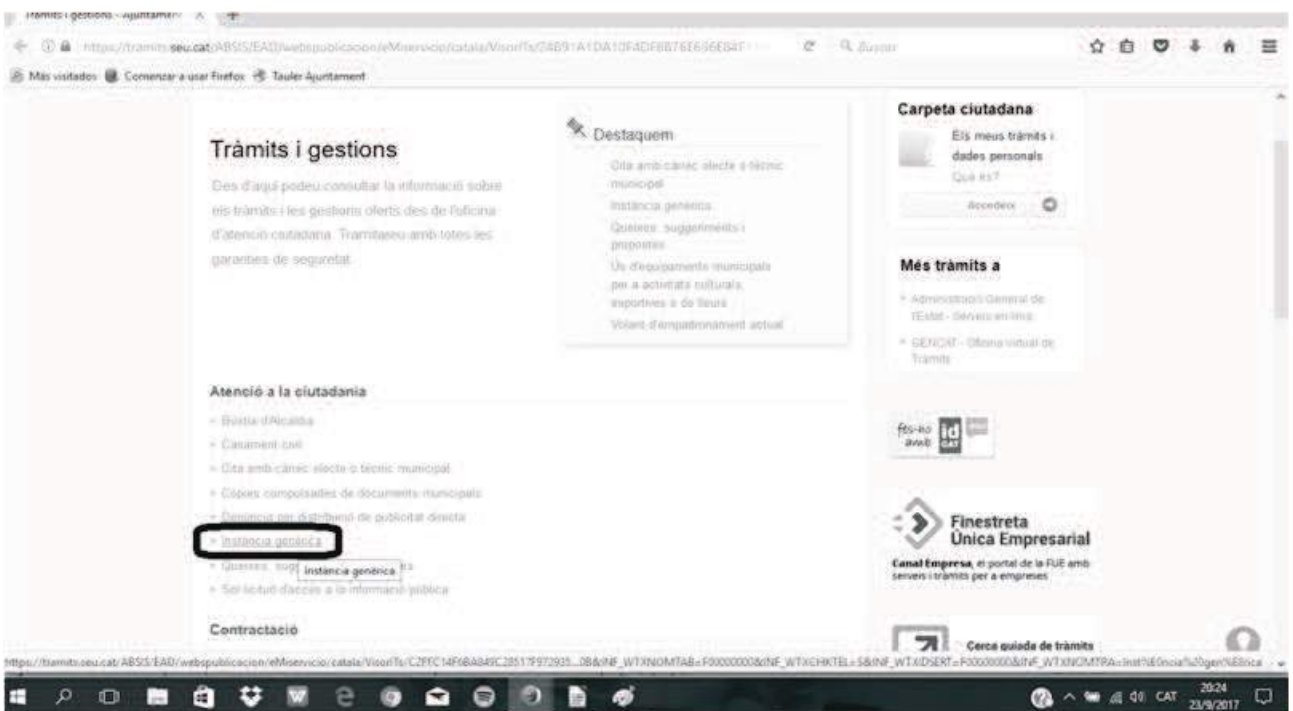


# L'Ajuntament us informa

PAS 3: Accedir a l'apartat "Tràmits"

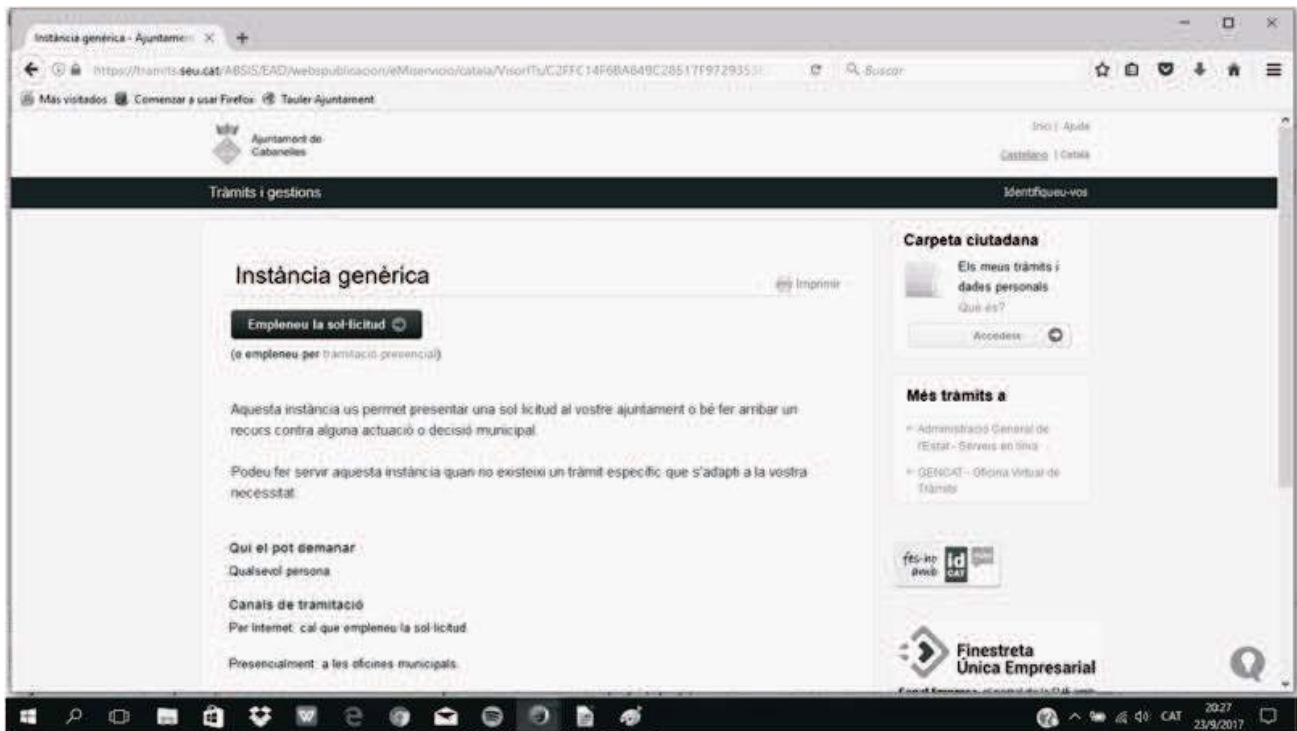


PAS 4: Clicar "Instància genèrica" al menú "atenció a la ciutadania"



# L'Ajuntament us informa

PAS 5 : Clicar "Empleneu la sol·licitud"



PAS 6.- A la part final de la sol·licitud podem adjuntar documents i indicar com volem rebre informació sobre la sol·licitud:

Documents relacionats:

 Adjuntar-hi documents

## Informació de la Sol·licitud

Vull rebre comunicació relacionada amb aquest servei

Per SMS:

Per correu electrònic:

Regulació exercici de drets previstos a la Llei 15/99 (LOPD)

En l'apartat de "tràmits" veureu que a més del que us expliquem hi ha altres tràmits que es poden fer, si teniu qualsevol dubte sobre la presentació de instància o qualsevol altre d'aquests tràmits no dubteu en trucar a l'Ajuntament.

## ADF informa

Per fi acaba la gran calor de l'estiu i comença una tardor esperem que plujosa i fresca.

### Actuacions realitzades

Durant l'estiu la nostra ADF, igual que la resta que estan actives, suspenem la nostra feina de prevenció al bosc per a restar amatents a qualsevol situació de perill provocada per algun incendi.



*Imatge d'arxiu*

Com sempre que des de l'Associació es demana, s'intenta desplaçar puntualment el nostre vehicle a algun punt de la comarca on és requerit.

El passat dissabte 5 d'agost, 3 voluntaris i el pick up van formar part del preventiu muntat en motiu del correfoc de Castelló d'Empúries, junt amb altres vehicles i companys.

El diumenge 27 d'agost, també com de costum, l'ADF va ser present a la Festa del Roser de

Lliurona, fent prevenció i portant les taules i cadires pel dinar.

### Actuacions previstes

Encara hem de celebrar la nostra assemblea general per acabar de definir quina és la feina de cares al proper hivern i primavera. Hi ha nombrosos camins, alguns ja fets altres anys, que necessiten un bon repàs. Aquesta reunió anual es un bon moment per a posar en comú impressions entre propietaris i voluntaris així com per deixar caure propostes de treball.

La data, encara per decidir, serà notificada amb antelació, com cada any.

### Incendis

Ha estat un estiu tranquil pel que fa a focs. Només un petit conat d'incendi a la carretera de Banyoles, controlat ràpidament gràcies a l'alerta d'un veí i la rapidesa de l'ADF. Esperem que els propers mesos no hi hagi sequera i hàgim de córrer.

### Canvis en l'obtenció dels carnets

Per a noves incorporacions, a partir del proper gener, caldran 2 anys d'antiguitat del carnet verd, que dona accés a treballs de prevenció però no d'extinció, abans de poder aconseguir el carnet groc, que permet accedir a una zona calenta en cas d'incendi. Fins ara, si es sol·licita, s'obté directament el carnet groc.

Apartir del proper **15 d'octubre** ja es permetran les cremes controlades.



# Les nostres festes



## FESTA MAJOR D'ESPINAVESSA

Els dies 11, 12 i 13 d'agost els veïns d'Espinavessa varen celebrar la festa major, enguany i com ja és costum, amb més d'una novetat.

La festa va començar el divendres al vespre amb una nova sessió de crispetes a la fresca acompanyada d'un sucós concurs de truites.

El dissabte 12 al matí es va dedicar als més menuts amb un munt d'activitats i sorpreses per a ells. Al vespre es va fer el ja tradicional sopar popular que va omplir de gom a gom la plaça del poble, i la música i una rifa van acabar d'omplir la vetallada.



*Imatge de les activitats que es varen fer pels més petits*

El matí del diumenge també es va dedicar als infants amb una activitat d'aigua. A la tarda es va presentar a tota la societat els nous personatges que acompanyaran des d'ara les festivitats de la vila d'Espinavessa. La cercavila, les corrandes i els balls tradicionals varen posar el punt i final a la festa major.

---

## FESTA MAJOR DE QUEIXÀS



*Moment en que els assistents feien el vermut*

El passat diumenge 13 d'agost es va celebrar la festa major del municipi de Queixàs, com sempre en el bonic entorn de l'església de Sant Martí.

Igual que ens els anys anteriors els actes es van concentrar tots el diumenge al migdia, es varen iniciar amb l'Ofici Solemne acompanyat de la cobla **LA PRINCIPAL DE PORQUERES** qui tot seguit va oferir als assistents un recital de sardanes.

Per acabar la diada i un cop fetes les sardanes es va oferir un vermut als assistents.



# Les nostres festes

## FESTA DE SANT ROC

Com ja és costum i coincidint amb la diada de la Mare de Déu d'Agost, el dissabte 15 es va celebrar a l'església de Sant Mateu de Vilademires la festivitat de Sant Roc.

Al migdia es va fer una missa en la qual es beneeixen els pans que després es reparteixen als assistents.

Finalment es va oferir, al bosc del costat de Can Pujiula, propietat de la Maria Teresa Pons de Can Fàbrega, un aperitiu que va posar punt i final a la diada.



*Imatge de la sortida de la missa*



*L'aperitiu es va fer sota els arbres del bosc del costat de Can Pujiula*

# Activitats



## FESTA MAJOR DE CABANELLES

### Dissabte 14 d'octubre

A 2/4 de 10 del vespre, a “La Sala” sessió de crispetes

### Diumenge 15 d'octubre

A les 12 del matí Ofici solemne acompanyat de la cobla, **LA PRINCIPAL DE PORQUERES**, tot seguit sardanes i aperitiu per als assistents.

A les 6 de la tarda, a “La Sala” concert de festa major

---

## DIADA D'HOMENATGE A LA GENT GRAN

### Diumenge 5 de novembre

A les 12.30 del matí Missa a l'Església de Cabanelles i fotografia als homenatjats.

Seguidament al local polivalent dinar de germanor, elecció de l'hereu i la pubilla i entrega de l'obsequi de record a tots els homenatjats

La vetllada es tancarà amb una actuació musical



*Fotografia dels homenatjats en la diada de l'any passat*



# Col·laboració



## CAMPIONAT DE CATALUNYA DE JOVES PROMESES DE TIR OLÍMPIC

El passat 18 de juny, a Mollet del Vallès es va celebrar el Campionat de Catalunya de Joves Promeses de Tir Olímpic, en el qual hi va participar l'Arnau Planas de Cal Cucut de Quiexàs.

L'Arnau va fer un fantàstic paper en la prova penjant-se la medalla de plata en la categoria carrabina aire infantil.

Al'Arnau ja se'l considera una de les joves promeses gironines en el tir olímpic.

Enhorabona!




**CAMPIONAT DE CATALUNYA 2017**  
 JOVES PROMESES  
 INSTITUT DE SEGURETAT PÚBLICA DE CATALUNYA  
 MOLLET DEL VALLÈS

DATA: 18 de Juny de 2017  
 HORA: 12:10  
 CATEGORIA: CARRABINA AIRE INFANTILS MASCULINS

CLASS.	COGNOMS I NOMS	CLUB	1	2	3	4	TOTAL
1	IBU RUIZ, ALEX	BARCELONA	90,8	91,3	94,1	93,8	370,0
2	PLANAS VILCHES, ARNAU	GIRONA	91,0	89,8	86,9	92,0	360,5
3	FUIG SABALDONI, IAN	MANRESA	89,7	82,2	91,8	84,6	348,3
4	TELLÓ MORALES, ALEX	MANRESA	89,0	77,4	83,4	86,6	336,4
5	SERRA BURDO, ENRIC	MANRESA	84,1	86,3	80,9	76,1	327,4
6	MESQUER GUERRERO, VÍCTOR	BARCELONA	79,8	74,7	88,6	78,7	322,8

**L'estètica**

- depilació amb làser i diòxid
- manicures i pedis
- tall i color de cabell
- tractament de l'acne amb àcid salicílic
- peeling corporal
- massatges relaxants
- massatges descontractants
- cromatografia manual
- reflexologia podal

\*Possibilitat d'obrir agenda comença a les 18h de les 19h de les 20h de les 21h de les 22h de les 23h de les 24h



**PNEUMÀTICS  
CAIXAS  
FIGUERES**

C/ Sta Llogaia, 21 - Tel. 972 50 38 36  
 C/ Empordà, 10 - Tel./Fax 972 67 12 53  
 17600 FIGUERES (Girona)





## R. I. i D.

Abans de conèixer els ordinadors i tota la xarxa de tecnologies que se n'han derivat, aquestes abreviacions les desconeixíem, fins i tot al principi quan es varen començar a fer servir no teníem prou clar el que volien dir, tot i que no era res de nou.



La Recerca, la Innovació i el Desenvolupament (R. I. i D.) hi són presents des de que hi ha vida al nostre planeta. Una prova és que, segons el estudiosos fa uns 3.500 milions d'anys les cianobacteris o algues de verd – blau, van aprendre a aprofitar l'hidrogen que porta l'aigua. Absorbien molècules d'aigua i triaven i es quedaven l'hidrogen per nodrir-se i alliberaven l'oxigen que per a elles era verinós. Aquell oxigen es va anar acumulant a l'atmosfera i després de milions d'anys nosaltres l'aprofitem.

Així a va inventar la fotosíntesis, sens dubte la “innovació” més important per donar lloc a que sorgís vida abundant al planeta terra. A conseqüència d'aquell fet es va “desenvolupar” la vida dels nostres avantpassats.

Ja veiem que la recerca, la innovació i el desenvolupament són tres coses que van estretament lligades, una cosa sense l'altre no té sentit.

Si fem la recerca necessària per inventar o millorar una cosa i una vegada s'ha fet la descoberta no la desenvolupem, no aconseguirem la desitjada innovació, haurem perdut el temps.

Si la humanitat no s'hagués innovat, nosaltres encara viuríem en coves com les d'Altamira, però un innovador va sortir de la seva cova i envoltat de bosc i de la verdor dels prats, va agafar uns quants pals, rames, herba i terra i va construir la seva pròpia cabana, això podria haver estat l'inici de Cabanes i Cabanelles, sigui com sigui però va ser una gran innovació!

Però com totes les innovacions, van bé per una cosa i malament per l'altre. Aquell home que va fer recerca, innovació i desenvolupament, també va ser el primer en modificar la natura i en conseqüència a contaminar el medi ambient.

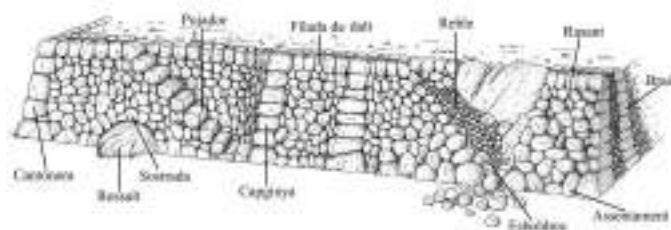
Ara amb paraules molt filosòfiques diem que, tota innovació comporta uns danys col·laterals inevitables, però que els resultats són molt eficients i necessaris per el bé de la humanitat.

Són moltes les persones que al llarg de l'història han dedicat la seva vida a la R. I. i D. Citarem a alguns dels més coneguts com Leonardo Da Vinci, Einstein, el matrimoni Curie, Edison, Ramon i Cajal i més a prop nostre el lleidatà, ja desaparegut, Dr. Oró o els coneguts mundialment Drs. Baselga i Valentí Fusté i tants com ells que treballen i investiguen en hospitals o universitats dels Estats Units.





# Col·laboració



Però els petits artesans i els pagesos catalans no han deixat mai de fer recerca, innovació i desenvolupament, encara que la societat no els ha reconegut mai els seus mèrits, tot i que en gran part sense ells no menjaríem. Només s'ha de veure la gran innovació que els nostres avantpassats van fer construint quilometres i quilometres de marges de pedra, A qui se li va ocórrer va fer que es transformessin muntanyes senceres.

Parem atenció a la gran importància que tenen certs descobriments i que en el seu moment van ser un trencaclosques per qui els va desenvolupar, com per exemple un cargol amb la seva femella. Quantes hores i va dedicar aquell manyà per descobrir com fer aquells fils de rosca i que mascle i femella encaixessin a la perfecció?



Sense els marges a l'agricultura catalana de secà i sense els cargols per a la indústria metal·lúrgica, possiblement Catalunya no seria la que és i nosaltres encara no aniríem amb cotxe.

A Espinavessa, encara que petita, també s'ha fet innovació, va ser per la festa major, es va innovar el programa d'actes suprimint la tarda de sardanes tant típica dels pobles de l'Empordà i d'arreu de Catalunya, per altres actes potser més en consonància amb el segle XXI.



Les audicions de sardanes són veritables reunions geriàtriques, perquè sembla ser que la joventut en passar de llarg. Però com sempre s'ha dit, la sardana és un ball de germanor, possiblement per això aquella tarda de la festa de Sant Llorenç, aplegava i agermanava un altre vegada a tots aquells que fa molts anys havíem anat a escola, a missa, a doctrina o havíem jugat i havíem après a ballar junts.

En aquest cas la "innovació" causa aquests danys col·laterals dels que hem parlat abans, arraconant a

**CENTRE VACACIONAL**  
  
**LA PALMA**

Veinat de La Palma s/n  
 Espinavessa  
 17746  
 Girona

Tel : 972 193137  
 Fax: 972 193085

[www.masialapalma.com](http://www.masialapalma.com)    [info@masialapalma.com](mailto:info@masialapalma.com)

RESTAURANT

**CAN ROCA**

17832 ESPONELLÀ - Tel. 972 59 70 12

tots aquells que havíem viscut i crescut junts i que anualment tornàvem a coincidir. Ara ja no tenim l'excusa de les sardanes, el més segur és que anem separant-nos cada vegada més, sens esperar allò que diu el capellà en els casaments, fins que la mort ho separi.

Ara cadascú per separat tindrem que assajar aquell tango del francès – argentí Carlos Gardel i que deia així:

- *Adiós muchachos compañeros de mi vida, barra querida de aquellos tiempos.*



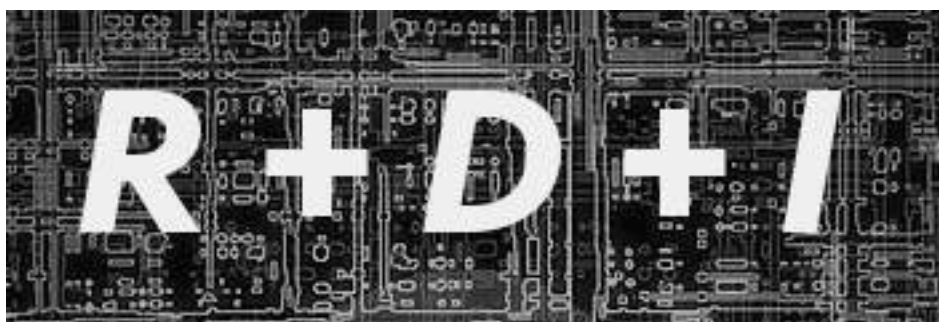
O bé podríem traduir-ho a la nostra parla empordanesa dient:

- *Adéu amants de les sardanes, companys de tota la vida, tardes enyorades les d'aquells temps.*

Però deixem enrere les enyorances i el, *sempre s'ha fet així* i donem suport al R. I. i D., que segons els grans entesos és la principal eina del futur.

Deixem-ho aquí i fins l'any que ve i com posaven en els programes de les "corridas de toros", *Dios mediante si el tiempo lo permite.*

**Bonaventura Mir**



# La Contraportada



Durant el segon trimestre vàrem tenir un nou naixements al municipi, l'Alaia a qui tot seguit us presentem.

L'**Alaia Manyà Tonietti** que va néixer el dia 6 de juny i és filla de l'Alba i l'Alan dels Planells d'Espinavessa



Moltes felicitats als pares i família!

